



DEUTSCH

BEDIENUNGSANLEITUNG

DVD Micro-Hi-Fi-Anlage

Bitte lesen Sie dieses Handbuch vor der Bedienung des Gerätes sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.

MODELL

XB64 (XB64-DOU/XBS64V)

P/NO : MFL63266233

Sicherheitshinweise



VORSICHT
GEFAHR VON STROMSCHLÄGEN
NICHT OFFNEN



VORSICHT: UM DIE GEFAHR VON STROMSCHLÄGEN ZU VERMEIDEN, DAS GEHÄUSE (BZW. DIE RÜCKSEITE) NICHT ABNEHMEN UND/ODER DAS GERÄT SELBST REPARIEREN. ES BEFINDEN SICH KEINE BAUTEILE IM GERÄT, DIE VOM BENUTZER REPARIERT WERDEN KÖNNEN. REPARATUREN STETS VOM FACHMANN AUSFÜHREN LASSEN.



Der Blitz mit der Pfeilspitze im gleichseitigen Dreieck warnt den Benutzer vor unisolierten und gefährlichen spannungsführenden Stellen innerhalb des Gerätegehäuses, an denen die Spannung groß genug ist, um für den Menschen die Gefahr eines Stromschlages zu bergen.

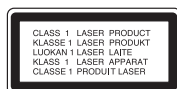


Das Ausrufezeichen im gleichseitigen Dreieck weist den Benutzer auf wichtige vorhandene Betriebs- und Wartungsanleitungen in der produktbegleitenden Dokumentation hin.

ACHTUNG: ZUR VERMEIDUNG VON BRÄNDEN ODER STROMSCHLÄGEN DIESES GERÄT NIEMALS REGEN ODER FEUCHTIGKEIT AUSSETZEN.

ACHTUNG: Installieren Sie das Gerät nicht in einem geschlossenen Raum, z. B. in einem Bücherregal oder an einem ähnlichen Ort.

VORSICHT: Die Belüftungsöffnungen niemals verdecken. Das Gerät immer laut Herstellerangaben anschließen. Schlitze und Öffnungen im Gehäuse dienen der Belüftung, gewährleisten einen störungsfreien Betrieb des Gerätes und schützen es vor Überhitzung. Öffnungen sollte niemals durch Aufstellen des Gerätes auf einem Bett, Sofa, Teppich oder ähnlichen Untergründen verdeckt werden. Das Gerät sollte nicht in z. B. in einem Bücherregal oder Schrank aufgestellt werden, wenn keine ausreichende Belüftung gewährleistet werden kann oder die Anleitungen missachtet wurden.



VORSICHT: Dieses Gerät besitzt ein Laser-System. Um das Gerät richtig zu verwenden, lesen Sie dieses Benutzerhandbuch sorgfältig durch und bewahren Sie es auf. Setzen Sie sich zur Wartung mit einem qualifizierten Servicebetrieb in Verbindung. Durch Bedienungen, Einstellungen oder Verfahren, die in diesem Handbuch nicht erwähnt werden, können gefährliche Strahlungen verursacht werden. Um einen direkten Kontakt mit dem Laserstrahl zu vermeiden, darf das Gehäuse nicht geöffnet werden. NIEMALS IN DEN LASERSTRAHL BLICKEN.

VORSICHT: Das Gerät darf nicht mit Wasser (Tropf- oder Spritzwasser) in Berührung kommen und es sollten keine mit Flüssigkeiten gefüllten Behälter auf das Gerät gestellt werden, wie z. B. Vasen.

VORSICHTSHINWEISE zum Netzkabel

Die meisten Geräte sollten an einen eigenen Stromkreis angeschlossen werden.

D. h. eine separate Steckdose ohne weitere Anschlüsse oder Zweigleitungen, über die ausschließlich dieses Gerät mit Strom versorgt wird. Beachten Sie hierzu die technischen Daten des Gerätes in diesem Benutzerhandbuch. Steckdosen niemals überlasten. Bei überlasteten, lockeren oder beschädigten Steckdosen, Verlängerungskabeln, bei abgenutzten Kabeln oder beschädigter Isolierung besteht die Gefahr von Stromschlägen oder Bränden. Die Gerätekabel sollten regelmäßig überprüft werden. Bei Beschädigungen oder Abnutzungen der Kabel sofort den Netzstecker ziehen und das Kabel von einem qualifizierten Techniker durch ein gleiches Modell austauschen lassen. Das Netzkabel vor mechanischen Beschädigungen schützen, wie z. B. Verdrehen, Knicken, Eindrücken, Einklemmen in einer Tür oder Darauftreten. Achten Sie besonders auf die Stecker, Steckdosen und den Bereich, an dem das Kabel aus dem Gerät austritt. Ziehen Sie zum Unterbrechen der Stromversorgung den Netzstecker. Achten Sie beim Aufstellen des Gerätes darauf, dass der Netzstecker leicht erreichbar bleibt.

Dieses Gerät besitzt eine tragbare Batterie oder Akku-Batterie.

Sicherheitshinweise zum Herausnehmen der Batterie aus dem Gerät: Führen Sie zum Herausnehmen der alten Batterie bzw. das Batteriepakets die Einzelschritte zum Einlegen der Batterie in umgekehrter Reihenfolge durch. Um eine Gefährdung der Umwelt sowie mögliche Gesundheitsgefährdungen von Menschen und Tieren zu vermeiden, sollten Altbatterien in einen geeigneten Behälter einer Sammelstelle gegeben werden. Altbatterien niemals zusammen mit dem Hausmüll entsorgen. Bitte geben Sie Altbatterien an einer kostenlosen Sammelstelle für Batterien und Akku-Batterien ab. Die Batterie keiner extremen Hitze aussetzen, wie z. B. direkte Sonneneinstrahlung, Feuer o. ä.



Entsorgung von Altgeräten

1. Wenn dieses Symbol eines durchgestrichenen Abfalleimers auf einem Produkt angebracht ist, unterliegt dieses Produkt der europäischen Richtlinie 2002/96/EC.
2. Alle Elektro- und Elektronik-Altgeräte müssen getrennt vom Hausmüll über dafür staatlich vorgesehene Stellen entsorgt werden.
3. Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung des alten Gerätes vermeiden Sie Umweltschäden sowie eine Gefährdung der eigenen Gesundheit.
4. Weitere Informationen zur Entsorgung des alten Gerätes erhalten Sie bei der Stadtverwaltung, beim Entsorgungsamt oder in dem Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.



Hiermit erklärt LG Electronics, dass diese(s) Produkt(e) die grundlegenden Anforderungen und die sonstigen Bestimmungen der Richtlinien 2004/108/EC, 2006/95/EC und 2009/125/EC erfüllt/erfüllen.

Vertretung Europa:

LG Electronics Service Europe B.V.
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands
(Tel : +31-(0)36-547-8888)

Ihre neue DVD MICRO-HIFI-ANLAGE

Inhalt

Einstellungen	4
Hauptgerät	5
Fernbedienung	6
Standardsprache für OSD-Bildschirmmenüs - Optional	7
Erste Einstellung des Ländercodes - Optional	7
Allgemeine Einstellungen ändern	8-9
Uhrzeit einstellen	10
Anzeige von Disc-Informationen	11
Wiedergabe einer Disc oder Datei	11-13
Radio hören	14
Musik von einem tragbaren Player hören	15
Anschluss eines USB-Gerätes	15
USB-Aufnahme	16
Sprachcodes	17
Ländercodes	17
Fehlersuche	18
Abspielbare Disc-Typen	19
Technische Daten	20

Einstellungen

Anschluss des Gerätes an Ihren Fernseher und an die Antenne.

Verbinden Sie die Buchsen am Gerät über die Kabel mit dem Fernseher (oder z. B. DVD-Player oder Digitalgerät).

Überprüfen Sie die Buchsen Ihres Fernsehgerätes und wählen Sie die geeignete Anschlussart **A**, **B**. Die Bildqualität der einzelnen Anschlussarten erhöht sich von **A** nach **B**.

1 Legen Sie die UKW-Antenne aus
Ein optimaler Empfang wird erreicht, wenn die beiden losen Enden der Antenne gerade und waagrecht ausgerichtet werden.

2 Component-Video-Anschluss (B)
Verbinden Sie die COMPONENT VIDEO (PROGRESSIVE SCAN) OUTPUT-Ausgangsbuchsen am Gerät über ein Y PB PR-Kabel mit den entsprechenden Eingangsbuchsen am Fernsehgerät.
- Falls Ihr Fernsehgerät Progressive-Signale verarbeiten kann, sollte dieser Anschlussart gewählt und die Option [Progressive Scan] im Einstellungs Menü [Anzeige] auf [Ein] eingestellt werden (siehe Seite 8).

3 Video-Ausgangsanschluss (A)
Verbinden Sie die VIDEO OUTPUT (MONITOR)-Buchse am Gerät über ein Videokabel mit den entsprechenden Eingangsbuchsen am Fernsehgerät.


4 Schließen Sie die Lautsprecherkabel an den Player an
Um die Kabel am Gerät anzuschließen, drücken Sie jeweils auf eine der Anschlussklemmen auf der Rückseite, so dass sich die Anschlüsse öffnen. Führen Sie das jeweilige Kabel ein und lassen Sie die Anschlussklemme wieder los. Schließen Sie das schwarze Ende jedes Kabels an die Anschlüsse mit der Bezeichnung - (minus), und das rote Ende jedes Kabels an die Anschlüsse mit der Bezeichnung + (plus) an.

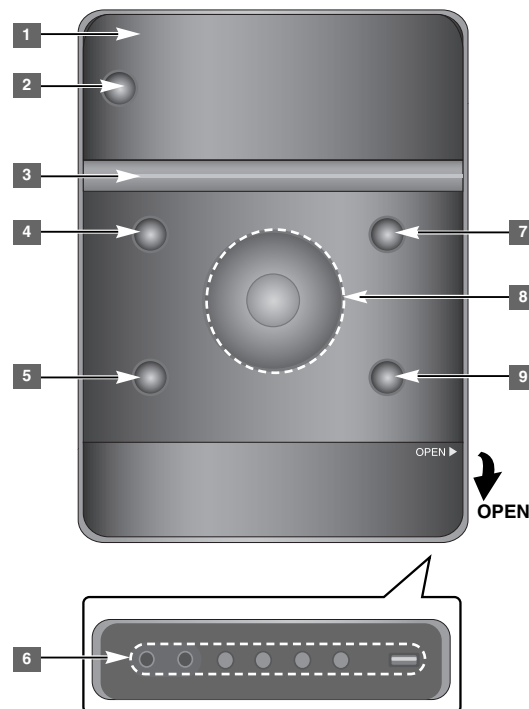
5 SCART-Anschluss
Verbinden Sie den Anschluss TO TV am Gerät über ein SCART-Kabel mit dem Fernsehgerät.

HINWEISE:

- Falls der Fernsehbildschirm ungewöhnliche Farben anzeigt, sollten die Lautsprecher mindestens 30 cm vom Fernseher entfernt aufgestellt werden.
- Die Lautsprecherkabel müssen an die richtigen Geräteanschlüsse angeschlossen werden: + an + und – an –. Bei vertauschten Kabeln wird der Klang verzerrt und die Bässe werden verringert.

Hauptgerät

- 1 ANZEIGEFENSTER
- 2  Gerät ein-/ausschalten
- 3 **DISC-FACH**
- 4 **FUNC.**
Auswahl einer Funktion.
- 5 **EQ: Einstellung der Tonqualität**
Auswahl zwischen verschiedenen Klangarten.
- 6 **PORT.IN**
Der Player kann zur Wiedergabe von Musiktiteln zahlreicher tragbarer Player eingesetzt werden.
PHONES
Kopfhörerbuchse (\varnothing 3.5 mm).
Beachten Sie, dass ein übermäßiger Schalldruck durch die Kopfhörer Gehörschäden verursachen kann.
CLOCK
Uhrzeit einstellen und anzeigen.
TIMER
(Siehe "Player als Wecker verwenden")



- 6 **SET/RDS** (Optional)
Einstellungen übernehmen.
RDS (Optional)
Informationen zum Radiosender anzeigen.
REC.
Aufnahme (USB-Aufnahme)
USB-Anschluss
- 7 **▲ OPEN/CLOSE**
CDs einlegen und auswerfen.
- 8 **VOL.+/-**
Lautstärke in allen Betriebsarten einstellen.
◀▶
TUN.-/ TUN.+
Radiosender auswählen.
Suchlauf zurück oder vor.
Zum vorherigen/nächsten Track springen.
▶|| Wiedergabe/Pause
- 9 **■ STOP**

Fernbedienung

FUNCTION: Auswahl der Funktion und Eingangsquelle.
SLEEP: Die Zeit bis zum Ausschalten des Gerätes kann zwischen 10 und 180 Minuten eingestellt werden. Drücken Sie zur Anzeige der verbleibenden Zeit die Taste **SLEEP**. (Dimmer: Helligkeit der LED-Anzeige (Leuchtdioden) auf dem Bedienungsfeld bei eingeschaltetem Gerät um die Hälfte verringern.)
POWER: Schaltet das Gerät EIN und AUS.
OPEN/CLOSE: Disc-Fach öffnen und schließen.
TITLE: Falls die aktuelle DVD ein Menü besitzt, wird das Titelménú auf dem Bildschirm angezeigt. Ansonsten erscheint u. U. das Disc-Ménú.
DISPLAY: Bildschirmménú aufrufen.
MENU: Ménú einer DVD-Disc aufrufen.
SETUP: Setup-Ménú ein-/ausblenden.

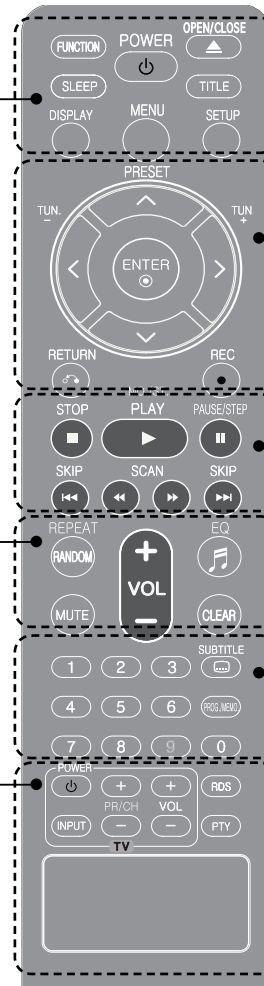
REPEAT/RANDOM: Wiedergabemodus auswählen. (WIEDERHOLUNG, ZUFÄLLIG)
MUTE: Ton vorübergehend stummschalten.
EQ (EQUALIZER-Effekt): Auswahl zwischen verschiedenen Klangarten.
CLEAR: Tracknummer aus der Programmliste löschen.
VOL: Lautstärke einstellen.

Steuertasten für das Fernsehgerät: Bedienung des Fernsehgerätes (nur LG-Fernseher).

Bedienung des Fernsehers.

Über die mitgelieferte Fernbedienung kann die Lautstärke und die Eingangsquelle auch eines nicht-LGFernsehgerätes bedient und das Gerät ein- und ausgeschaltet werden. Halten Sie die Taste **POWER (TV)** gedrückt und drücken Sie mehrmals die Taste **PR/CH (+/-)**, bis sich der Fernseher ein- bzw. ausschaltet.

RDS/ PTY: Radio Data System. Radiosender nach Typ suchen.



PRESET (A V): Auswahl eines Radiosenders.
TUN. (-/+): Einstellen des gewünschten Radiosenders.
< > A V (links/rechts/auf/ab): Steuerung im Bildschirmménú.
ENTER: Ménúauswahl bestätigen.
RETURN (↶): Innerhalb eines Ménús zurück oder Setup-Ménú verlassen.
REC (●): USB-Aufnahme

STOP (■): Wiedergabe oder Aufnahme anhalten.
PLAY (▶): Wiedergabe starten.
MO./ST.: Schlechten Radioempfang verbessern.
PAUSE/STEP (⏸): Wiedergabe Pause.
SKIP (⏮/⏭): Zum nächsten oder vorherigen Kapitel/Track/Titel.
SCAN (◀▶): Suchlauf zurück oder vor.

Numerertasten 0-9: Auswahl von Aufzählungsoptionen in einem Ménú.
SUBTITLE: Auswahl der gewünschten Untertitelsprache während der Wiedergabe.
PROG./MEMO.: Programm-Ménú ein-/ausblenden.

Legen Sie die Batterie in die Fernbedienung ein

Beachten Sie die richtige Polung + (plus) und - (minus) der Batterie und der Fernbedienung. Die Batterie keiner extremen Hitze aussetzen, wie z. B. direkte Sonneneinstrahlung, Feuer o. ä.

Standardsprache für OSD-Bildschirmmenüs - Optional

Beim ersten Einschalten des Gerätes wird das Setup-Menü zur Einstellung der Sprache auf den Fernsehbildschirm eingeblendet. Vor dem ersten Einsatz des Gerätes muss zunächst die Sprache ausgewählt werden.

	AUF DER FERNBED.
1 Gerät einschalten Daraufhin wird die Liste der Sprachen angezeigt.	⏻ POWER
2 Sprache auswählen	< > ^ v
3 Drücken Sie	ENTER
4 Drücken Sie zur Bestätigung	< > ENTER

Erste Einstellung des Ländercodes - Optional

Beim ersten Einschalten des Gerätes muss der Ländercode wie folgt eingestellt werden.

	AUF DER FERNBED.
1 Setup-Menü aufrufen	SETUP
2 Erste Ebene des Menüs SPERRE aufrufen	^ v
3 Zur zweiten Menüebene wechseln Der aktuelle Ländercode wird im Unterverzeichnis angezeigt.	>
4 Zur dritten Ebene wechseln	>
5 Neues Kennwort eingeben	Nummerntasten (0-9) und ENTER
6 Eingegebenes neues Kennwort wiederholen	Nummerntasten (0-9) und ENTER
7 Wählen Sie einen Code für Ihr Land aus Daraufhin werden die Funktionen Einstufung und Kennwort aktiviert.	^ v < >
8 Drücken Sie zur Bestätigung Einstellung des Ländercodes bestätigen.	ENTER

Allgemeine Einstellungen ändern

	AUF DER FERNBED.
1 Setup-Menü aufrufen	SETUP
2 Gewünschte Option der ersten Ebene wählen	^ V
3 Zur zweiten Menüebene wechseln	>
4 Gewünschte Option der zweiten Ebene wählen	^ V
5 Zur dritten Ebene wechseln	>
6 Einstellung ändern	^ V, ENTER

Allgemeine Einstellungen ändern - und mehr

Spracheinstellungen

OSD (Menüsprache) – Sprache für das Einstellungsmenü und für die Bildschirmmenüs festlegen.

Disc-Audio/Disc-Untertitel/Disc-Menü – Sprache für Disc-Audio/Disc-Untertitel/Disc-Menüs festlegen.

[Voreinstellung]: Originalsprache, in der die Disc erstellt wurde.

[Andere]: Um eine andere Sprache zu wählen, geben Sie über die Nummertasten die entsprechende vierstellige Nummer ein, die Sie der Listeder Sprachcodes im Anhang entnehmen können (siehe Seite 17). Um eine falsche Eingabe vor dem Drücken auf **ENTER** zu korrigieren, drücken Sie auf **CLEAR**.

[Aus] (für Disc-Untertitel): Untertitel ausschalten.

Anzeigeeinstellungen

Bildformat – Wählen Sie das Bildformat Ihres Fernsehgerätes aus.

[4:3] Beim Anschluss an einen normalen 4:3-Fernseher.

[16:9] Beim Anschluss an einen 16:9-Breitbildfernseher.

Anzeigemodus – Bei Auswahl von 4:3 müssen Sie zudem festlegen, wie im Breitbildformat ausgestrahlte Fernsehprogramme und Filme auf dem Bildschirm angezeigt werden sollen.

[Letterbox] Zeigt das Widescreen-Bild mit schwarzen Balken am oberen und unteren Bildrand an.

[Panscan] Der gesamte 4:3-Bildschirm wird ausgefüllt, wobei das Bild an den Rändern u. U. abgeschnitten wird.

Video-Ausgang – Wählen Sie die für den TV-Anschlusstyp geeignete Einstellung.

[RGB]: Beim Anschluss des Fernsehgerätes an die SCART-Buchse.

[YPbPr]: Beim Anschluss des Fernsehgerätes an die COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN-Buchsen dieses Gerätes.

- Beim Wechsel des Video-Ausgangs von YPbPr nach RGB im Setup-Menü, insbesondere beim Component-Video-Anschluss des Gerätes, wird ein schwarzer Bildschirm angezeigt. Schließen Sie in diesem Fall das Videokabel an die Buchse MONITOR an und wählen Sie im Setup-Menü nochmals die Einstellung YPbPr.

Progressive Scan (für Component-Video-Anschlüsse) – Festlegen, ob die COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN-Ausgangsbuchsen Progressive-Signale ausgeben können. Falls Ihr Fernsehgerät Progressive-Signale verarbeiten kann, wählen Sie die Einstellung [EIN], um das Bild in brillanten Farben und detailgenau anzuzeigen. Falls Ihr Fernsehgerät keine Progressive-Signale verarbeiten kann, wählen Sie die Einstellung [AUS].

Wenn Progressive Scan versehentlich auf [Ein] eingestellt wurde, muss das Gerät neu gestartet werden. Nehmen Sie dazu zunächst die Disc aus dem Gerät heraus. Halten Sie nun die Taste STOP etwa fünf Sekunden lang gedrückt. Die Standard-Einstellung für die Video-Ausgabe wird wiederhergestellt, so dass wieder ein Bild auf dem Fernseher angezeigt wird.

Audio-Einstellungen

DRC (Steuerung des Dynamikbereichs) – Für einen klaren Klang bei geringer Lautstärke (nur Dolby Digital). Stellen Sie diese Option auf [Ein], um die Funktion zu aktivieren.

Vocal – Wählen Sie die Einstellung [Ein], um die Karaoke-Kanäle in normalen Stereoton umzuwandeln.

Diese Funktion ist nur für Mehrkanal-Karaoke-DVDs geeignet.

Sperrfunktionen einstellen

Zum Aufrufen der Sperrfunktionen muss ein vierstelliges Kennwort eingegeben werden. Falls Sie noch kein Kennwort vergeben haben, werden Sie nun dazu aufgefordert.

- 1 Geben Sie ein vierstelliges Kennwort ein und drücken Sie **ENTER**.
- 2 Geben Sie das Kennwort erneut ein und drücken Sie zur Bestätigung auf **ENTER**. Bei falscher Eingabe des Kennwortes drücken Sie auf **CLEAR** und korrigieren Sie die Eingabe.

Orts Code – Auswahl eines Codes für Ihr jeweiliges Land als Freigabestufe für die Wiedergabe. Durch diese Option wird festgelegt, welche Standardeinstellungen für das jeweilige Land zur Einstufung von DVDs durch die Kindersicherung angewendet werden sollen. Siehe die Liste der Ländercodes auf Seite 17.

Einstufung – Festlegen einer Freigabestufe. Je höher die Freigabestufe eingestellt wird, desto höher sind die Einschränkungen. Wählen Sie die Option [Geöffnet], um die Einstufung zu deaktivieren.

Kennwort – Festlegen oder Ändern des Kennwortes für die Sperrfunktionen.

[Neu] Geben Sie über die Nummerntasten ein neues vierstelliges Kennwort ein und drücken Sie **ENTER**. Geben Sie das Kennwort zur Bestätigung nochmals ein.

[Ändern] Geben Sie das aktuelle Kennwort und anschließend zweimal das neue Kennwort ein.

Falls Sie das Kennwort vergessen sollten, kann es zurückgesetzt werden.

- 1 Nehmen Sie zunächst die Disc aus dem Gerät.
- 2 Drücken Sie auf **SETUP**, um das Menü zu verlassen. Geben Sie das Kennwort '210499' ein und drücken Sie **ENTER**. Das Kennwort ist nun zurückgesetzt.

Andere Einstellungen

DivX(R)-Registrierung – Wir stellen einen DivX® VOD-Registrierungscode (Video On Demand) zur Verfügung, mit dem Sie Filme über den DivX® VOD-Dienst ausleihen oder erwerben können.

Weitere Informationen erhalten Sie unter www.divx.com/vod.

Drücken Sie **ENTER**, um den Registrierungscode des Gerätes anzuzeigen.

Vorprogrammierte Klangeffekte einstellen

Dieses System besitzt eine Reihe voreingestellter Surround- Klangeffekte. Über die Taste **EQ**. Die angezeigten Einträge für den Equalizer können je nach Klangquellen und Effekten variieren.

AUTO EQ	Anpassung des Equalizers auf das im ID3-Tag von MP3-Titeln eingetragene Genre.
POP CLASSIC ROCK	Einstellung einer aufregenden Klangatmosphäre für ein Gefühl wie in einem tatsächlichen Rock-, Pop-, Jazz- oder Klassik-Konzert.
XDSS ON	Höhen und Bässe verstärken sowie Surround-Sound-Effekt einstellen.
NORMAL	Klang ohne Equalizer-Effekte.

Uhrzeit einstellen

	AM GERÄT
1 Schalten Sie das Gerät ein	
2 Mindestens zwei Sekunden lang gedrückt halten	CLOCK
3 Wählen Sie entweder AM 12:00 (für Anzeige von AM und PM) oder 0:00 (für 24-Stunden-Anzeige)	
4 Auswahl bestätigen	SET
5 Stunden auswählen	
6 Drücken	SET
7 Minuten auswählen	
8 Drücken	SET

Player als Wecker verwenden

- 1 Schalten Sie das Gerät ein.
- 2 Drücken Sie die Taste **TIMER**. Daraufhin blinkt jede der Funktionen.
- 3 Drücken Sie die Taste **SET**, sobald die Betriebsart angezeigt wird, mit der Sie geweckt werden sollen.
- 4 Daraufhin erscheint die Meldung "ON TIME" (Einschaltzeit). Zu dieser Uhrzeit wird die Weckfunktion gestartet. Stellen Sie mit den Tasten die Stunden und Minuten ein und drücken Sie die Taste **SET**.
- 5 Daraufhin erscheint die Meldung "OFF TIME" (Ausschaltzeit). Zu dieser Uhrzeit wird die Weckfunktion beendet.
- 6 Stellen Sie mit den Tasten die Stunden und Minuten ein und drücken Sie die Taste **SET**.
- 7 Als nächstes wird die Lautstärke (VOL) angezeigt, mit der Sie geweckt werden. Stellen Sie mit den Tasten die Lautstärke ein und drücken Sie die Taste **SET**. Das Uhr-Symbol zeigt an, dass der Wecker gestellt wurde.
- 8 Drücken Sie zweimal die Taste **TIMER**. Daraufhin wird die Einstellung angezeigt.

HINWEISE:

- Die Uhrzeit kann nach dem Einstellen durch Drücken der Taste **CLOCK** angezeigt werden, selbst bei ausgeschaltetem Player.
- Das Alarm-Symbol kann nach dem Einstellen der Uhrzeit und der Alarmzeit durch Drücken der Taste **CLOCK** angezeigt werden, selbst bei ausgeschaltetem Player.

Anzeige von Disc-Informationen

	AUF DER FERNBED.
1 Drücken Sie	DISPLAY
2 Eintrag auswählen	▲ ▼
3 Anzeigeeinstellungen für Menüs vornehmen	< >
4 Zurück und beenden	↶ RETURN

Anzeige von Disc-Informationen - und mehr

Wählen Sie mit den Tasten ▲ ▼ einen Eintrag aus und ändern oder wählen Sie mit den Tasten < > eine Einstellung.

	Aktuelle Titel- (oder Track-/Datei-) Nummer/ Gesamtanzahl der Titel (oder Tracks/Dateien)
	Aktuelle Kapitelnummer/Gesamtanzahl der Kapitel
	Verstrichene Spielzeit
	Gewählte Sprache oder Kanal
	Gewählte Untertitel
	Ausgewählter Blickwinkel/Gesamtanzahl der Blickwinkel
	Ausgewählter Klangmodus/EQ-Modus

In diesem Handbuch verwendete Symbole

Alle aufgeführten Discs und Dateien	ALL	MP3-Dateien	MP3
DVD und finalisierte DVD±R/RW	DVD	WMA-Dateien	WMA
DivX-Dateien	DivX	Audio-CDs	ACD
JPEG-Dateien	JPG		

Wiedergabe einer Disc oder Datei

	AUF DER FERNBED.
1 Legen Sie eine Disc ein	▲ OPEN/CLOSE
2 DVD-/CD-Funktion auswählen	FUNCTION
3 Einstellungen im Menü vornehmen oder eine Datei im Menü auswählen	< > ▲ ▼
4 Disc-Wiedergabe starten	▶ PLAY oder ENTER
5 Disc-Wiedergabe anhalten	■ STOP

Hinweise:

Legen Sie Disc locker auf das Disc-Fach und drücken Sie sie vorsichtig herunter, bis die Disc mit einem Klick einrastet. Ansonsten kann die Disc nicht gelesen werden.

Wiedergabe einer Disc oder Datei - und mehr

Discs mit Mischinhalten oder USB-Flash-Laufwerke – DivX, MP3/ WMA und JPEG

Bei der Wiedergabe einer Disc oder von einem USB-Flash-Laufwerk mit DivX-, MP3-/WMA- und JPEG-Dateien können Sie wählen, für welche Dateien das Menü zur Wiedergabe angezeigt werden soll, indem Sie die Taste **MENU** drücken.

Im Menü Dateiliste zur vorherigen/nächsten Seite wechseln

MP3 WMA DivX ACD JPG

Halten Sie die Tasten ▲ ▼ gedrückt, um zur vorherigen/nächsten Seite zu wechseln.

Wiedergabe einer DVD mit vorhandenem Menü **DVD**

Die meisten heutigen DVDs enthalten Menüs, die vor der Wiedergabe eines Films angezeigt werden.

- 1 Menüeinträge werden über die Tasten ▲ ▼ < > ausgewählt.
- 2 Drücken Sie zur Auswahl einer Option die Taste **ENTER**.

Zum/Zur nächsten/vorherigen Kapitel/Track/Datei springen

MP3 WMA DVD DivX ACD

Drücken Sie die Taste **SKIP** (▶▶), um zum/zur nächsten Kapitel/Track/Datei zu springen.

Drücken Sie die Taste **SKIP** (◀◀), um zum Anfang des/der aktuellen Kapitels/ Tracks/Datei zu springen.

Drücken Sie zweimal kurz die Taste **SKIP** (◀◀), um zum/zur vorherigen Kapitel/Track/Datei zu springen.

Wiedergabe Pause **ALL**

- 1 Drücken Sie die Taste **PAUSE/STEP (II)**, um die Wiedergabe zu unterbrechen.
- 2 Drücken Sie zum Fortsetzen der Wiedergabe auf **PLAY (▶)**.

Einzelbildwiedergabe **DVD** **DivX**

Drücken Sie zur Einzelbildwiedergabe mehrmals die Taste **PAUSE/STEP (II)**.

Wiederholte oder Zufalls-Wiedergabe **MP3** **WMA** **DVD** **DivX** **ACD**

Drücken Sie mehrmals die Taste **REPEAT/RANDOM**, um den aktuellen Titel, das Kapitel oder den Track mehrmals oder wiederholt wiederzugeben. Drücken Sie zum Fortsetzen der normalen Wiedergabe nochmals auf **REPEAT/RANDOM**.
- Zufällige Wiedergabe: nur Musikdateien.

Schneller Vorlauf und Rücklauf **MP3** **WMA** **DVD** **DivX** **ACD**

Drücken Sie für den schnellen Vorlauf bzw. den schnellen Rücklauf während der Wiedergabe die Taste **SCAN (◀◀ bzw. ▶▶)**. Um die Wiedergabegeschwindigkeit zu ändern, drücken Sie mehrmals die Taste **SCAN (◀◀ bzw. ▶▶)**. Drücken Sie zum Fortsetzen der Wiedergabe mit normaler Geschwindigkeit auf **PLAY (▶)**.

Wiedergabegeschwindigkeit verringern **DVD**

Drücken Sie bei angehaltener Wiedergabe die Taste **SCAN (◀◀ bzw. ▶▶)**, um die Wiedergabe zurück bzw. vor zu verlangsamen. Um die Wiedergabegeschwindigkeit zu ändern, drücken Sie mehrmals die Taste **SCAN (◀◀ bzw. ▶▶)**. Drücken Sie die Taste **PLAY (▶)**, um die Wiedergabe mit Normalgeschwindigkeit fortzusetzen.

1,5-fache Wiedergabegeschwindigkeit **DVD**

Drücken Sie auf **PLAY (▶)**, während eine DVD bereits wiedergegeben wird, um die DVD mit 1,5-facher Geschwindigkeit anzuschauen und anzuhören. Die Anzeige "▶ x1.5" erscheint auf dem Bildschirm. Drücken Sie nochmals auf **PLAY (▶)**, um zur normalen Wiedergabegeschwindigkeit zurückzukehren.

Auswahl der Untertitelsprache **DVD** **DivX**

Drücken Sie während der Wiedergabe mehrmals die Taste **SUBTITLE**, um die gewünschte Untertitelsprache auszuwählen.

Ändern des Zeichensatzes zur fehlerfreien Anzeige von DivX® - Untertiteln - Optional **DivX**

- 1 Falls die Untertitel während der Wiedergabe nicht richtig angezeigt werden, halten Sie die Taste **SUBTITLE** ca. drei Sekunden gedrückt, um das Menü Sprachcodes anzuzeigen.
- 2 Drücken Sie mehrmals die Taste **SUBTITLE**, um den Sprachcode zu ändern, bis die Untertitel korrekt angezeigt werden.

12

Titelmenü aufrufen **DVD**

Drücken Sie die Taste **TITLE**, um das Titelmenü der Disc einzublenden, falls vorhanden.

Wiedergabe ab einer gewählten Zeitposition **DVD** **DivX**

Suche nach einem Startpunkt einer eingegebenen Wiedergabezeit.

- 1 Drücken Sie die Taste **DISPLAY** und wählen Sie das Uhr-Symbol.
- 2 Geben Sie eine Zeit ein und drücken Sie **ENTER**.
Um beispielsweise eine Szene bei 1 Stunde, 10 Minuten und 20 Sekunden anzuzeigen, geben Sie über die Nummerntasten die Ziffern "11020" ein und drücken Sie **ENTER**. Drücken Sie bei Eingabe einer falschen Ziffer die Taste **CLEAR** und korrigieren Sie die Eingabe.

Merken der letzten Szene **DVD**

Dieses Gerät merkt sich die zuletzt gespielte Szene der letzten Disc. Die letzte Szene wird im Speicher aufbewahrt, auch wenn die Disc aus dem Player herausgenommen oder das Gerät aus (bzw. in den Bereitschaftsmodus) geschaltet wird. Beim erneuten Einlegen dieser Disc wird die gespeicherte Szene automatisch wiedergegeben.

Eigene Titel programmieren **ACD** **MP3** **WMA**



Die Titel auf einer Disc können in der gewünschten Reihenfolge wiedergegeben werden, indem die Musiktitel auf der Disc programmiert werden. Die Programmierung wird beim Auswerfen der Disc gelöscht.

- 1 Wählen Sie die gewünschten Musiktitel und drücken Sie auf **PROG./MEMO.**, oder markieren Sie das Symbol "▶▶" und drücken Sie auf **ENTER**, um diese Titel in der Programmliste einzutragen.
- 2 Um alle Musiktitel auf der Disc hinzuzufügen, markieren Sie das Symbol "▶▶" und drücken Sie auf **ENTER**.
- 3 Um die programmierte Wiedergabe, wählen Sie einen Musiktitel aus der Programmliste und drücken Sie **ENTER**.
- 4 Um einen Musiktitel aus der Programmliste zu löschen, wählen Sie den zu löschenden Titel aus und drücken Sie auf **CLEAR** bzw. markieren Sie das Symbol "▶▶" und drücken Sie auf **ENTER**. Um alle Musiktitel in der Programmliste zu löschen, markieren Sie das Symbol "▶▶" und drücken Sie auf **ENTER**.

Dateiinformationen anzeigen (ID3-TAG) **MP3**

Drücken Sie mehrmals die Taste **DISPLAY**, um die ID3-Tag-Informationen von MP3-Dateien auf einer Disc anzuzeigen.

Fotodateien als Diaschau anzeigen **JPG**

- 1 Um die Diaschau zu starten, markieren Sie mit den Tasten **Λ V < >** das Symbol () und drücken Sie **ENTER**.
- 2 Um die Geschwindigkeit der Diaschau zu ändern, markieren Sie das Symbol () und drücken Sie die Tasten **< >**.

Zum vorherigen/nächsten Bild springen **JPG**

Drücken Sie auf **SKIP** (**◀◀** oder **▶▶**) bzw. **< >** für das vorherige/nächste Bild.

Bild drehen **JPG**

Um ein Bild in der Vollbildansicht entgegen dem Uhrzeigersinn bzw. im Uhrzeigersinn zu drehen, drücken Sie die Tasten **Λ V**.

Bildschirmschoner

Der Bildschirmschoner erscheint, wenn auf dem Gerät ca. fünf Minuten lang keine Wiedergabe erfolgt.

Systemauswahl - Optional

Für den Fernseher muss eine geeignete Fernsehnorm ausgewählt werden. Falls die Meldung "NO DISC (Keine Disc)" im Anzeigefenster erscheint, halten Sie die Taste **PAUSE/STEP** (**II**) mindestens fünf Sekunden lang gedrückt, um eine Fernsehnorm zu wählen. (PAL/NTSC/AUTO)

Voraussetzungen für Wiedergabedateien

DivX

- Mögliche Auflösung: 800x600 Bildpunkte (B x H)
- Die Länge des Dateinamens eines DivX-Untertitels darf 45 Zeichen nicht überschreiten.
- Falls der DivX-Dateiname eine nicht lesbare Kodierung besitzt, wird die Datei mit dem Zeichen " _ " angezeigt.
- Falls die Video- und Audio-Struktur der Aufnahmedateien nicht interleaved ist, wird entweder nur das Bild oder nur der Ton ausgegeben.
- Abspielbare DivX-Dateien : ".avi", ".mpg", ".mpeg", ".divx"
- Abspielbare Untertitelformate: SubRip (*.srt/ *.txt), SAMI (*.smi), SubStation Alpha (*.ssa/ *.txt), MicroDVD (*.sub/ *.txt), SubViewer 2.0 (*.sub/ *.txt)
- Abspielbare Codecs: "DIVX3.xx", "DIVX4.xx", "DIVX5.xx", "MP4V3", "3IVX"
- Abspielbare Audioformate: "AC3", "PCM", "MP3", "WMA"
- Discs, die mit dem Live File System formatiert wurden, können nicht auf diesem Player wiedergegeben werden.

- Falls die Filmdatei und die Untertiteldatei unterschiedliche Dateinamen besitzen, werden während der Wiedergabe einer DivX-Datei u. U. keine Untertitel angezeigt.
- DivX-Datei, die von der DivX-Spezifikation abweichen, können u. U. nicht wiedergegeben werden.

MP3/ WMA

- Sampling-Frequenz: zwischen 32 bis 48 kHz (MP3/WMA)
- Bitrate: zwischen 32 bis 320 kbps (MP3), 40 bis 192 kbps (WMA)
- Dateierweiterungen: ".mp3"/ ".wma"
- CD-ROM-Dateiformat: ISO 9 660 LEVEL 1/JOLIET
- Es wird die Verwendung von Easy-CD Creator empfohlen, mit dem das ISO 9 660-Dateisystem erstellt wird.
- Es dürfen keine Sonderzeichen wie / ? * : " < > | verwendet werden.
- Auf der Disc sollten maximal 999 Dateien gespeichert werden.

Für eine optimale Wiedergabequalität mit diesem Gerät müssen Discs und Aufnahmen bestimmte technische Voraussetzungen erfüllen. Bereits bespielte DVDs erfüllen diese Voraussetzungen automatisch. Beschriebene Discs können in einer Vielzahl verschiedener Formate vorliegen (einschließlich CD-R-Discs mit MP3- oder WMA-Dateien). Diese Formate müssen zur Wiedergabe-Kompatibilität bestimmte Voraussetzungen erfüllen (siehe oben).

Kunden sollten beachten, dass für das Herunterladen von MP3-/WMA-Dateien sowie Musikdateien aus dem Internet eine Genehmigung erforderlich ist. Unser Unternehmen erteilt solche Genehmigungen nicht. Diese sollten immer vom Urheber selbst eingeholt werden.

JPG

- Normal: 5 120 x 3 840, Progressive Jpeg: 2 043 x 1 536
- Aufnahmeformat: ISO 9 660 LEVEL 1/ JOLIET
- Dateianzahl: Maximal 999.
- Einige Discs können auf Grund des Aufnahmeformats oder des Zustandes der Disc u. U. nicht wiedergegeben werden.
- Dateierweiterungen: ".jpg"

Radio hören

Die UKW- als müssen ganz ausgezogen werden.

	AUF DER FERNBED.
1 FM auswählen	FUNCTION
2 Radiosender einstellen	TUN.- / +
3 Radiosender 'speichern' In der Anzeige erscheint eine Sendernummer.	PROG./MEMO.
4 Wählen Sie eine Schnellwahlnummer Es können bis zu 50 Radiosender gespeichert werden.	PRESET ^ /v
5 Drücken Sie zur Bestätigung	PROG./MEMO.

Radio hören - und mehr

Radiosender automatisch einstellen

Halten Sie die Taste **TUN.-/ TUN.+** mindestens eine Sekunde lang gedrückt. Der Tuner beginnt daraufhin die automatische Sendersuche. Bei einem gefundenen Sender wird die Suche unterbrochen.

Alle gespeicherten Sender löschen

- 1 Halten Sie die Taste **PROG./MEMO.** ca. zwei Sekunden lang gedrückt.
- Daraufhin blinkt die Meldung "ERASE ALL" (Alle löschen) in der Anzeige.
- 2 Drücken Sie **PROG./MEMO.**

Schlechten UKW-Empfang verbessern

Drücken Sie die Taste **PLAY (▶)** (MO./ST.) auf der Fernbedienung. Ändern der Einstellung von Stereo nach Mono zur Verbesserung des Empfangs.

Informationen zum Radiosender anzeigen - OPTIONAL

Der UKW-Tuner ist mit der RDS-Funktion (Radio Data System) ausgestattet. Hierbei wird das RDS-Symbol sowie Hinweise zum eingestellten Radiosender in der Anzeige gezeigt. Drücken Sie die Taste **RDS** auf der Fernbedienung, um diese Hinweise anzuzeigen.

PTY - Programmartkennung, wie z. B. Nachrichten, Sport oder Jazz-Musik.



RT - Radiotext. Der Name des Radiosenders.

CT - Zeitsignal. Die Uhrzeit am Standort des Radiosenders.

PS - Name des Programmdienstes. Der Name des Kanals.

Um Radiosender mit einem bestimmten Programmtyp zu suchen, drücken Sie die Taste **RDS**. In der Anzeige erscheint der zuletzt eingestellte Programmtyp. Drücken Sie einmal oder mehrmals die Taste **PTY**, um einen bevorzugten Programmtyp einzustellen. Drücken Sie **< />**, um den automatischen Suchlauf zu starten. Sobald ein Sender gefunden wurde, wird der Suchlauf angehalten.

Musik von einem tragbaren Player hören

	AUF DER FERNBED.
1 Schließen Sie den tragbaren Player am Anschluss PORT. IN (PORTABLE IN) des Gerätes an. <div>  PORT.IN </div>	
2 Schalten Sie das Gerät ein.	 POWER
3 Funktion wählen. Schalten Sie den tragbaren Player ein und starten Sie die Wiedergabe.	FUNCTION

Anschluss eines USB-Gerätes

Um auf einem USB-Gerät gespeicherte Mediendateien wiederzugeben, schließen Sie das USB-Gerät am USB-Anschluss des Gerätes an. Für weitere Funktionen lesen Sie bitte den Abschnitt Wiedergabe einer Disc oder Datei.

	AUF DER FERNBED.
1 Schließen Sie das USB-Gerät am USB-Anschluss des Gerätes an.	
2 Funktion wählen.	FUNCTION
3 Datei zur Wiedergabe auswählen.	^ V
4 Wiedergabe starten.	▶ PLAY oder ENTER
5 Drücken Sie zum Beenden der Wiedergabe	■ STOP
6 Vor dem Trennen des Gerätes die Betriebsart wechseln mit	FUNCTION

Kompatible USB-Geräte

- MP3-Player: MP3-Player mit Flash-Speicher.
- USB-Flash-Laufwerk: Gerät mit Unterstützung für USB 2.0 oder USB 1.1.
- Von der USB-Funktion dieses Gerätes werden u. U. nicht alle USB-Geräte unterstützt.

Anforderungen an USB-Geräte

Geräte, für die zum Anschluss an einen Computer eine zusätzliche Softwareinstallation erforderlich ist, werden nicht unterstützt.

Beachten Sie die folgenden Hinweise

- Das USB-Gerät niemals während der Dateiübertragung trennen.
- Der Suchlauf kann bei USB-Geräten mit hoher Kapazität etwas länger als eine Minute dauern.
- Zur Vermeidung von Datenverlust sollten Sicherungskopien sämtlicher Daten erstellt werden.
- Bei Verwendung eines USB-Verlängerungskabels oder USB-Hubs wird das USB-Gerät nicht erkannt.
- Geräte, die mit dem NTFS-Dateisystem formatiert sind, werden nicht unterstützt. (Es werden nur die Dateisysteme FAT16 und FAT32 unterstützt.)
- Dieses Gerät wird nicht unterstützt, falls insgesamt mehr als 999 Dateien gespeichert wurden.
- Externe Festplatte, gesperrte Gerät oder USB-Festplatten werden nicht unterstützt.
- Der USB-Anschluss des Gerätes kann nicht mit einem PC verbunden werden.
- Das Gerät kann somit nicht als Speichergerät eingesetzt werden.

USB-Aufnahme

	AUF DER FERNBED.
1 Schließen Sie das USB-Gerät am USB-Anschluss des Gerätes an.	
2 Modus zur Aufnahme auswählen (z. B. CD/ TUNER/...) Wiedergabe der Tonquelle zuerst starten. Um eine gewünschte Musikdatei auf einer Disc auf ein USB-Gerät aufzunehmen, starten Sie zunächst die Wiedergabe der Datei.	FUNCTION
3 Aufnahme starten	● REC
4 Drücken Sie zum Beenden der Wiedergabe	■ STOP

USB-Aufnahme - und mehr

Aufnahme von Musikdateien auf einer Disc auf ein USB-Gerät

Einen Titel aufnehmen

Falls während der Wiedergabe einer CD eine USB-Aufnahme gestartet wird, wird nur der aktuelle Track/die Datei auf dem USB-Gerät aufgenommen.

Alle Titel aufnehmen

Wenn die Aufnahmetaste bei angehaltener CD-Wiedergabe gedrückt wird, werden alle Titel/Dateien aufgenommen.

Programmliste aufnehmen

Um mehrere Titel auf einem USB-Gerät aufzunehmen, können diese Titel programmiert werden (nur Audio-CD).

Beachten Sie während einer laufenden Aufnahme die folgenden Hinweise

- Der prozentuale Fortschritt einer USB-Aufnahme kann während der Aufnahme auf dem Bildschirm angezeigt werden (nur Audio-, MP3-/WMA-CD).
- Während einer Aufnahme von MP3-/WMA-Dateien ist kein Ton zu hören.
- Beim Anhalten der Aufnahme während der Wiedergabe wird nur die bis dahin aufgezeichnete Aufnahme gespeichert (nur AUDIO-CD).
- Das USB-Gerät niemals während einer USB-Aufnahme trennen. Ansonsten verbleibt eine unvollständige Aufnahme auf dem PC.
- Falls keine USB-Aufnahme möglich ist, erscheint die Meldung "NO USB", "ERROR", "USB FULL" oder "NO REC" im Anzeigefenster.
- Multi-Kartenleser oder externe Festplattenlaufwerke können nicht zur USB-Aufnahme genutzt werden.
- Bei länger andauernden Aufnahmen wird eine Aufnahmezeit von zwei Stunden (etwa 128 Mbyte) erstellt.
- Beim Anhalten der Aufnahme während der Wiedergabe wird die Datei nicht gespeichert.
- Von CD-G-Discs können keine USB-Aufnahmen erstellt werden.
- Es können maximal 999 Dateien aufgenommen werden.
- Die Dateinummer wird automatisch gespeichert.
- **Aufnahmedateien werden wie folgt gespeichert.**

AUDIO-CD	MP3/WMA	Andere Quellen
CD_REC TRK-001 TRK-002 : : :	FILE_REC 001_ ABC(Dateiname) 002_ DEF(Dateiname) : : :	EXT_REC AUD-001 AUD-002 : : :

Die unerlaubte Vervielfältigung kopiergeschützter Inhalte, einschließlich Computerprogramme, Dateien, Sendungen und Tonaufnahmen, stellt eine Verletzung des Urheberrechts dar und wird strafrechtlich verfolgt.
Dieses Gerät sollte nicht für solche Zwecke eingesetzt werden.

Zeigen Sie Verantwortung
Respektieren Sie das Urheberrecht

Sprachcodes

Verwenden Sie diese Liste zur Einstellung der gewünschten Sprache für die folgenden Voreinstellungen: Disc-Audio, Disc-Untertitel, Disc-Menü.

Sprache	Code	Sprache	Code	Sprache	Code	Sprache	Code	Sprache	Code	Sprache	Code
Afar	6565	Kroatisch	7282	Hausa	7265	Lingala	7678	Quechua	8185	Tadschikisch	8471
Afrikaans	6570	Tschechisch	6783	Hebräisch	7387	Litauisch	7684	Retoromanisch	8277	Tamilisch	8465
Albanisch	8381	Dänisch	6865	Hindi	7273	Mazedonisch	7775	Rumänisch	8279	Telugu	8469
Amharisch	6577	Niederländisch	7876	Ungarisch	7285	Madagassisch	7771	Russisch	8285	Thai	8472
Arabisch	6582	Englisch	6978	Isländisch	7383	Malaiisch	7783	Samoanisch	8377	Tongalesisch	8479
Armenisch	7289	Esperanto	6979	Indonesisch	7378	Malajalam	7776	Sanskrit	8365	Türkisch	8482
Assamesisch	6583	Estnisch	6984	Interlingua	7365	Maori	7773	Schottisch (Gälisch)	7168	Turkmenisch	8475
Aymara	6588	Faroerisch	7079	Irisch	7165	Marathi	7782	Serbisch	8382	Twi	8487
Aserbeidschanisch	6590	Fiji	7074	Italienisch	7384	Moldawisch	7779	Serbo-Kroatisch	8372	Ukrainisch	8575
Baschkirisch	6665	Finnisch	7073	Japanisch	7465	Mongolisch	7778	Shona	8378	Urdu	8582
Baskisch	6985	Französisch	7082	Kanadisch	7578	Nauru	7865	Sindhi	8368	Usbekisch	8590
Bengali, Bangla	6678	Friesisch	7089	Kaschmir	7583	Nepalesisch	7869	Singalesisch	8373	Vietnamesisch	8673
Bhutanisch	6890	Galizisch	7176	Kasachisch	7575	Norwegisch	7879	Slowakisch	8375	Volapük	8679
Bihari	6672	Georgisch	7565	Kirgisisch	7589	Oriya	7982	Slowenisch	8376	Walisisch	6789
Bretonisch	6682	Deutsch	6869	Koreanisch	7579	Pandschabi	8065	Spanisch	6983	Wolof	8779
Bulgarisch	6671	Griechisch	6976	Kurdisch	7585	Paschtu	8083	Sudanesisch	8385	Xhosa	8872
Myanmarisch	7789	Grönländisch	7576	Laotisch	7679	Persisch	7065	Swahili	8387	Jiddish	7473
Weißrussisch	6669	Guarani	7178	Lateinisch	7665	Polnisch	8076	Schwedisch	8386	Yoruba	8979
Chinesisch	9072	Gujarati	7185	Lettisch	7686	Portugiesisch	8084	Tagalog	8476	Zulu	9085

Ländercodes

Wählen Sie einen Ländercode aus der Liste.

Land	Code	Land	Code	Land	Code	Land	Code	Land	Code	Land	Code
Afghanistan	AF	Costa Rica	CR	Grönland	GL	Malediven	MV	Paraguay	PY	Sri Lanka	LK
Argentinien	AR	Kroatien	HR	Hongkong	HK	Mexiko	MX	Philippinen	PH	Schweden	SE
Australien	AU	Tschechische Republik	CZ	Ungarn	HU	Monaco	MC	Polen	PL	Schweiz	CH
Österreich	AT	Dänemark	DK	Indien	IN	Mongolei	MN	Portugal	PT	Taiwan	TW
Belgien	BE	Ecuador	EC	Indonesien	ID	Marokko	MA	Rumänien	RO	Thailand	TH
Bhutan	BT	Ägypten	EG	Israel	IL	Nepal	NP	Russische Föderation	RU	Türkei	TR
Bolivien	BO	El Salvador	SV	Italien	IT	Niederlande	NL	Saudi Arabien	SA	Uganda	UG
Brasilien	BR	Äthiopien	ET	Jamaika	JM	Niederländische Antillen	AN	Senegal	SN	Ukraine	UA
Kambodscha	KH	Fiji	FJ	Japan	JP	Neu Seeland	NZ	Singapur	SG	USA	US
Kanada	CA	Finnland	FI	Kenia	KE	Nigeria	NG	Slowakische Republik	SK	Uruguay	UY
Chile	CL	Frankreich	FR	Kuwait	KW	Norwegen	NO	Slowenien	SI	Usbekistan	UZ
China	CN	Deutschland	DE	Libyen	LY	Oman	OM	Südafrika	ZA	Vietnam	VN
Kolumbien	CO	Großbritannien	GB	Luxemburg	LU	Pakistan	PK	Südkorea	KR	Simbabwe	ZW
Republik Kongo	CG	Griechenland	GR	Malaysia	MY	Panama	PA	Spanien	ES		

Fehlersuche


STÖRUNG	URSACHE	BEHEBUNG
Kein Strom.	Das Netzkabel ist nicht angeschlossen.	Schließen Sie das Netzkabel fest an die Netzsteckdose an.
Kein Bild.	Der Fernseher ist nicht für den Empfang von DVD-Signalen eingestellt.	Wählen Sie den richtigen Video-Eingangsmodus des Fernsehers, so dass das Bild des Gerätes angezeigt wird.
	Die Videokabel sind nicht fest angeschlossen.	Schließen Sie die Videokabel fest am Fernseher sowie am Gerät an.
DVD-/CD-Wiedergabe nicht möglich.	Es ist keine Disc eingelegt.	Legen Sie eine Disc ein.
	Es ist eine nicht spielbare Disc eingelegt.	Legen Sie eine spielbare Disc ein (überprüfen Sie Disc-Typ, Farbnorm und Ländercode).
	Die Disc wurde falsch herum eingelegt.	Legen Sie eine Disc mit dem Etikett oder der bedruckten Seite nach oben ein.
	Ein Menü wird gerade auf dem Bildschirm eingeblendet.	Drücken Sie zum Schließen des Menübildschirms die Taste SETUP .
	Die Kindersicherung ist aktiviert, so dass keine Wiedergabe von DVDs mit einer bestimmten Einstufung möglich ist.	Geben Sie Ihr Kennwort ein oder ändern Sie die Freigabestufe.
Brummendes Geräusch während der DVD- oder CD-Wiedergabe.	Die Disc ist verschmutzt.	Wischen Sie die Disc mit einem weichen Tuch von der Mitte zum Rand hin ab.
	Das Gerät wurde zu nahe am Fernseher aufgestellt und erzeugt Rückkopplungen.	Stellen Sie das Gerät und die Audio-Geräte weiter vom Fernseher entfernt auf.
Radiosender können nicht eingestellt werden.	Die Antenne ist falsch ausgerichtet oder angeschlossen.	Überprüfen Sie die Antennenanschluss und richten Sie die Antenne ggf. neu aus.
		Schließen Sie bei Bedarf eine Außenantenne an.
	Die Signalstärke der Radiosender ist zu gering.	Stellen Sie die Sender manuell ein.
	Es wurden keine Radiosender gespeichert oder die Speicherplatztasten wurden gelöscht (beim Suchlauf nach voreingestellten Sendern).	Speichern Sie einige Radiosender.
Die Fernbedienung funktioniert nicht richtig oder gar nicht.	Die Fernbedienung ist nicht auf das Gerät gerichtet.	Richten Sie die Fernbedienung direkt auf das Gerät.
	Die Fernbedienung ist zu weit vom Gerät entfernt.	Die Fernbedienung sollte nicht weiter als 7 m vom Gerät entfernt verwendet werden.
	Zwischen Fernbedienung und Gerät befindet sich ein Hindernis.	Entfernen Sie das Hindernis.
	Die Batterie der Fernbedienung ist erschöpft.	Tauschen Sie die Batterie gegen eine neue aus.

Abspielbare Disc-Typen

Typ	Logo
DVD-VIDEO: Gekaufte oder ausgeliehene Spielfilm-DVDs.	
DVD-R: Nur finalisierte Discs im Video-Modus	
DVD-RW: Nur finalisierte Discs im Video-Modus Finalisierte Discs im DVD VR-Format können auf diesem Gerät nicht wiedergegeben werden	
DVD+R: Nur Discs im Video-Modus Double-Layer-Discs werden ebenfalls unterstützt	
DVD+RW: Nur Discs im Video-Modus	
Audio CD: Musik-CDs oder gekaufte CD-R-/ CD-RW-Discs im Musik-CD-Format.	
Des Weiteren können mit diesem Gerät DVD±R/RW- und CD-R/RW-Discs mit Audio-, DivX-, MP3-, WMA- oder JPEG-Dateien wiedergegeben werden. Abhängig von der Aufnahmequalität und dem physikalischen Zustand der Disc bzw. von den Merkmalen des Aufnahmegerätes und der verwendeten Brennsoftware können bestimmte DVD±RW-/DVD±R- oder CD-RW/CD-R-Discs auf diesem Gerät nicht wiedergegeben werden.	

“Dolby” und das Doppel-D-Symbol sind eingetragene Markenzeichen von Dolby Laboratories.
Hergestellt mit Genehmigung der Dolby Laboratories.

Über das Anzeigesymbol

Während des Betriebs erscheint auf dem Fernsehbildschirm u. U. das Symbol “” und zeigt an, dass die im Benutzerhandbuch erläuterte Funktion für diese DVD-Video-Disc nicht verfügbar ist.

Ländercodes

Der Ländercode dieses Players ist auf der Geräterückseite aufgedruckt. Es können nur DVD-Discs mit diesem Ländercode oder mit dem Ländercode “ALLE” wiedergegeben werden.

- Die meisten DVD-Discs besitzen ein Globus-Symbol mit einer oder mehreren Nummern auf der Hülle. Diese Nummer muss zur Wiedergabe der Disc mit dem Ländercode des Gerätes übereinstimmen.
- Bei der Wiedergabe einer DVD mit einem anderen Ländercode als das Gerät erscheint die Meldung “Ländercode überprüfen” auf dem Fernsehbildschirm.

Copyrights

Es ist gesetzlich verboten, urheberrechtlich geschütztes Material ohne Genehmigung zu kopieren, auszustrahlen, zu zeigen, über Kabel zu senden, öffentlich wiederzugeben oder zu verleihen. Dieses Gerät verfügt über eine Kopierschutzfunktion von Macrovision. Einige Discs enthalten diese Kopierschutzsignale. Wenn Sie die Bilder dieser Discs aufnehmen oder wiedergeben, können Bildstörungen auftreten. Dieses Gerät verfügt über ein Kopierschutzsystem, das durch US-Patente und anderer Besitzrechte geschützt ist. Die Verwendung dieser Kopierschutztechnologie muss von Macrovision genehmigt werden und ist ausschließlich für den Heimgebrauch und andere eingeschränkte Vorführungen zulässig, falls keine andere Genehmigung von Macrovision vorliegt. Reverse-Engineering oder Zerlegung sind verboten.

ES IST ZU BEACHTEN, DASS NICHTJEDER HIGH DEFINITION-FERNSEHER VOLLKOMPATIBEL MIT DIESEM PRODUKT IST UND DASS BEI DER DARSTELLUNG DES BILDES ARTEFAKTE AUFTRETEN KÖNNEN. BEI FEHLERHAFTER ANZEIGE EINES 525- ODER 625-PROGRESSIVE SCAN-BILDES WIRD EMPFOHLEN, DEN ANSCHLUSS AUF DEN AUSGANGSTANDARD DEFINITION EINSTELLEN. SETZEN SIE SICH BEI FRAGEN ZUR KOMPATIBILITÄT DES FERNSEHERS MIT DIESEM 525p- und 625p-GERÄT BITTE MIT UNSEREM KUNDENDIENST IN VERBINDUNG.

Die Option Disc-Format muss auf [Mastered] eingestellt werden, damit wiederbeschreibbare Discs nach der Formatierung mit LG Playern kompatibel sind. Mit dem Live File System formatierte Discs können nicht auf LG Playern wiedergegeben werden. (Mastered/Live File System: Disc-Formatierungssystem unter Windows Vista)

Technische Daten

Allgemein

Stromversorgung	200 - 240 V, 50/60 Hz
Stromverbrauch	50 W
Gesamtgewicht	2,8 kg
Stromversorgung Bus (USB)	5 V \pm 500 mA
USB-Version	1,1
Äußere Abmessungen (B x H x T)	(170 x 244 x 275) mm

Betriebstemperatur	5 °C bis 35 °C
Luftfeuchtigkeit während des Betriebs	5 % bis 85 %
Ausgangsleistung	30 W + 30 W
Gesamtklirrfaktor	0,50 %

Tuner

FM-Empfangsbereich	87,5 bis 108,0 MHz oder 87,50 bis 108,00 MHz
--------------------	--

DVD/CD

Frequenzgang	100 Hz bis 18 kHz
Störabstand	60 dB
Dynamikbereich	65 dB

Verfügbare Auflösungen je nach Anschluss

[COMPONENT VIDEO OUT]	Y:1,0 \pm 0,2, PB:0,7 \pm 0,1, PR:0,7 \pm 0,1
[VIDEO OUT]	1,0 \pm 0,1 V

Lautsprecher

Typ	XBS64V
Widerstand	2-Wege-2-Lautsprecher
Nenueingangleistung	6 Ω
Max. Eingangsleistung	30 W
Gesamtanmessungen (B x H x T)	60 W
Gesamtgewicht	(150 x 244 x 182) mm
	1,9 kg

Änderungen an Ausführung und Technischen Daten vorbehalten.

